

Alcatel

XL535 / XL535 DUO / XL535 TRIO

	
EL Οδηγος Χρησης	
PL Instrukcja Obslugi	
HU Használati Utmutató	
SR Korisničko Uputstvo	

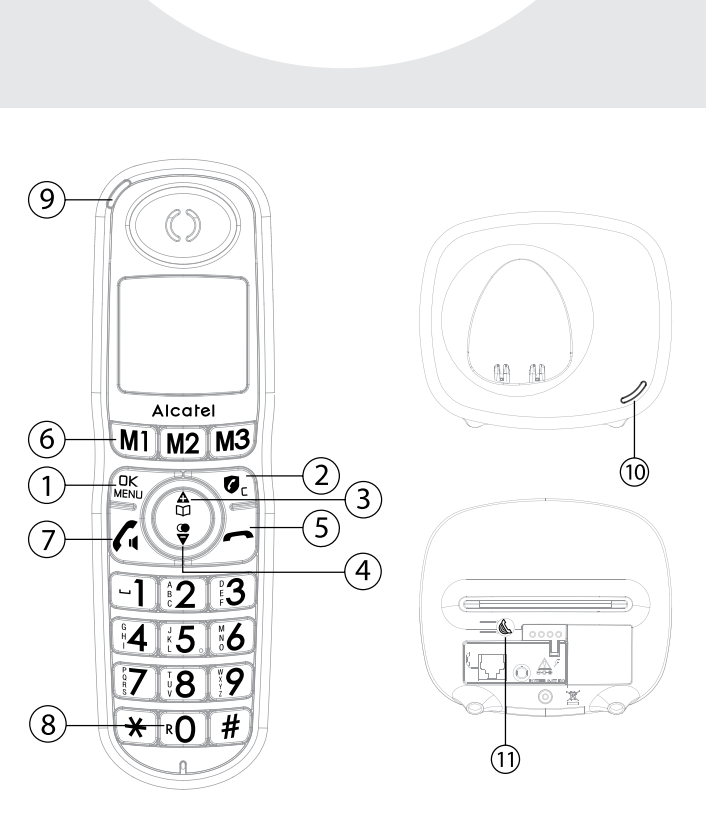


Fig. 1.

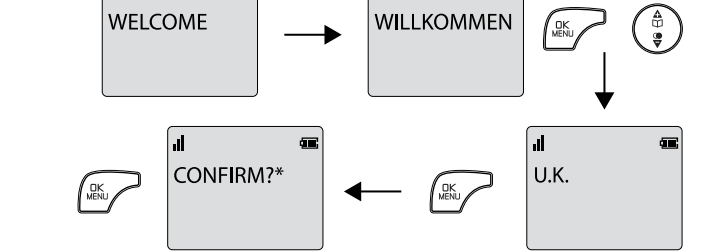


Table. 1.

1. 📶 / 📶 or 📶 /HS SETTINGS/ 📶					
EN HS SETTINGS	DE MT-EINSTEL.	FR REGL. COMB	IT IMPOSTA	ES CONF. TELEF.	EL ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚ
PT CONFIG. TERM	RU ОПЦИЯ ТРОВА	NL HANDSET INST	PL USTAW WŁASNE	RO PROGR PERS	SRB PERSONALIZ.
HU K.B. BEALLIT					
2. 📶 or 📶 /LANGUAGE/ or 📶 / 📶					
EN LANGUAGE	DE SPRACHE	FR LANGUE	IT LINGUA	ES IDIOMA	EL ΓΛΩΣΣΑ
PT LG	RU ЯЗЫК	NL TAAL	PL JĘZYK	RO LIMBA	SRB JEZYK
HU NYELV					

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Διαβάστε πριν τη χρήση

Συνδέοντας την συσκευή:

- Συνδέστε τα καλώδια στις αντίστοιχες υποδοχές στην βάση στήριξης του τηλεφώνου.
- Συνδέστε το καλώδιο της τηλεφωνικής γραμμής στην πρίζα τηλεφώνου και εισάγετε το καλώδιο ρεύματος σε ηλεκτρική πρίζα.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες στο ακουστικό και τοποθετήστε το στο σταθμό βάσης.

Πριν την πρώτη χρήση του τηλεφώνου, φορτίστε πρώτα τις μπαταρίες για **15 ώρες** συνεχόμενα.

▲ Πάντα να χρησιμοποιείτε τον παρεχόμενο φορτιστή της συσκευής και τις αναφορτζιζόμενες μπαταρίες της.

Μετά την πρώτη ενεργοποίηση (η μονάδα βάσης είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο εναλλασσόμενου ρεύματος), στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα καλωσορίσματος (Εικ.1).

Επιλέξτε τη χώρα στην οποία χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο και επιβεβαιώστε. Για να επιλέξετε διαφορετική γλώσσα, ανατρέξτε στον πίνακα 1.

ΕΙΚΟΝΙΔΙΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΒΑΣΗΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ	
1. Πλήκτρο OK/Πλήκτρο MENU Κουμπι μολακ* / Πλήκτρο C - Πλήκτρο πρόσβασης μολακρίσματος κλήσεων - C για διόρθωση και επιστροφή	
3. Πλήκτρο Πλοήγησης/Πρόσβαση στον κατάλογο/Αύξηση έντασης ακουστικού Πλήκτρο Πλοήγησης/Λίστα επανάκλησης/Μείωση έντασης ακουστικού Πλήκτρο Τερματισμού κλήσης / Πλήκτρο MENU Εξόδου Πλήκτρα μνήμης κλήσης ενός πλήκτρου M1, M2, M3 Πλήκτρο ομιλίας / ενεργοποιήσης ακουστικού	
8. Πλήκτρο O/R - R: ανάκληση (Flash) να έχουν πρόσβαση σε υπηρεσίες τηλεφωνική* Ενδεικτική λυχνία στο ακουστικό - Αναβοσβήνει κατά τον ήχο κλήσης και κατά την αναζήτηση της συσκευής χειρός.	
10. Ενδεικτική λυχνία στο βάση - Ανομμένο: Όταν το τηλέφωνο είναι σε λειτουργία συνομιλίας. - Αναβοσβήνει: Όταν λαμβάνει κλήση ή κατά την αναζήτηση της συσκευής χειρός.	

11. Πλήκτρο τηλεδιόρθωσης

- Για να τοποθετήσετε το ακουστικό/να ξεκινήσετε διαδικασία εγγραφής. Όταν υπάρχουν πολλαπλά ακουστικά, τότε αυτό προ-εγγράφονται στο σταθμό βάσης. Η εγγραφή του ακουστικού είναι απαραίτητη μόνο όταν αγοράσετε έξτρα ακουστικό ή όταν ένα ακουστικό είναι ελαττωματικό.

ΕΙΚΟΝΙΔΙΑ ΟΘΟΝΗΣ	
🔋 Υποδείξει ότι η λειτουργία αποκλεισμού κλήσεων είναι ενεργοποιημένη.* 🔋 Ένδειξη στάθμης μπαταρίας (πλήρης φορτισμένη 🔋 , μεσαία φόρτιση 🔋 , άδεια μπαταρία 🔋).	
📶 Υποδηλώνει ότι μια εξωτερική κλήση είναι συνδεδεμένη ή σε αναμονή. Το εικονίδιο αναβοσβήνει όταν λαμβάνεται εισερχόμενη κλήση.	
📶 Υποδηλώνει ότι έχετε νέο μήνυμα Φωνητικό ταχυδρομείου*.	
📶 Υποδηλώνει ότι έχετε νέα τηλεφωνήματα που χάσατε*.	
📶 Εμφανίζεται όταν είναι ενεργοποιημένο το ξυνητήριο.	
📶 Εμφανίζεται όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία με ελεύθερα χέρια (handsfree).	
📶 Εμφανίζεται όταν είναι απενεργοποιημένος ο ήχος κουδονίσματος.	
📶 Υποδηλώνει ότι η μονάδα χειρός έχει καταχωριστεί και είναι εντός εμβέλειας του σταθμού βάσης.	
📶 Το εικονίδιο αναβοσβήνει όταν η μονάδα χειρός είναι εκτός εμβέλειας ή σε αναζήτηση σταθμού βάσης.	
ΓΕΝΙΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ	

Αυτό το τηλέφωνο μπορεί να προσαρμοστεί σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας. Για να διαμορφώσετε τις επιλογές, πιάστε **📶** :
- Για να ρυθμίσετε το ακουστικό (συναγερμός, ρύθμιση κουδονίσματος, γλώσσα,...)
- **📶** ή γιωνα επιλέξετε **ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚ** / 📶 / 📶
- Για να ρυθμίσετε την ώρα και ξυνητήριο: **📶** ή **📶** για να επιλέξετε **ΑΦΟΥΓΝΙΣΗ** / 📶
- Για να αλλάξετε το PIN, για διασφαρή ακουστικού, τροποποίηση του χρόνου φλας: **📶** ή **📶** για να επιλέξετε **ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΒΞ** / 📶 .

Συμβατότητα ακουστικού:

- Ειδικό χαρακτηριστικό που βοηθά στην εξόφληση τη θορύβου στο βάθος και των παρεμβολών κατά τη χρήση του ακουστικού.

Ρύθμιση γλώσσας και ρολογιού:

- Πιάστε 📶 και **📶** ή **📶** για επιλέξετε **HS SETTINGS**.
- Πιάστε 📶 και **📶** ή **📶** για επιλέξετε **LANGUAGE**.
- Πιάστε 📶 και **📶** ή **📶** για να επιλέξετε την επιθυμητή γλώσσα.
- Πιάστε 📶 για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
- Πιάστε 📶 και **📶** ή **📶** για επιλέξετε **ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΒΞ**.
- Πιάστε 📶 και **📶** ή **📶** για επιλέξετε **ΧΡΟΝΟΣ FLASH**.
- Πιάστε 📶 και **📶** ή **📶** για επιλέξετε **ΣΥΝΤΟΜ / ΜΕΣΗ ή ΠΑΡΑΤΕΤΑΜ**.
- Πιάστε 📶 για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ
αποδοχή και λήξη κλήσης - 📶

δημιουργία κλήσης

- 📶** πριν είτε μετά την ηλεκτρολόγηση του αριθμού.
- Από την λίστα επανάκλησης: πιάστε παρατεταμένα **📶** / **📶**.
- Από το αρχείο κλήσεων*: 📶 / **📶** / **📶** **ΛΙΣΤ ΚΛΗΣΕΩΝ**. / 📶 / **📶** ή **📶** / **📶**.
- Από την γρήγορη μνήμη: παρατεταμένο του **📶** 1, **📶** 2, **📶** 3 ή πατήστε **M1, M2, M3** σε κατάσταση αδράνεας.
- Από τον τηλεφωνικό κατάλογο: **📶** / **📶** ή **📶** / **📶**.
- Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης: Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τα ακουστικά(handsfree): **📶**.

Για να δημιουργήσετε μία εσωτερική κλήση

- πιάστε παρατεταμένα **📶**.
- Εάν υπάρχουν δύο εγγεγραμμένα ακουστικά, θα ηχεί ένα άλλο ακουστικό. Πιάστε **📶** ή **📶** για την επιλογή του καταχωρημένου αριθμού ακουστικού, κατόπιν επιλέξτε 📶.
- Το κληθέν ακουστικό ηχεί, πιάστε **📶** στο κληθέν ακουστικό για να δημιουργηθεί η εσωτερική κλήση.

Για να δημιουργήσετε μία συνδιάλεξη τριών μερών:

Κατά τη διάρκεια συζήτησης με εξωτερικό καλούτμα,

- Τύπος **ΕΝΔΟΕΠΙΚ** / πιάστε 📶.
- Από το ακουστικό που χτυπάει για να αναπνήσετε.
- Εάν υπάρχουν παραπάνω από δύο εγγεγραμμένα ακουστικά: πιάστε **📶** ή **📶** για επιλογή του αριθμού καταχωρημένου ακουστικού, κατόπιν επιλέξτε 📶.
- Το κληθέν ακουστικό ηχεί, πιάστε **📶** στο κληθέν ακουστικό για να δημιουργήσετε την εσωτερική κλήση.
- Πιάστε παρατεταμένα **📶** στο κληθέν ακουστικό για δημιουργία κλήσης τηλεδιόκευσης.

* Δυνατότητα υποκειμένη σε συνδρομή και διαθεσιμότητα της υπηρεσίας από τον πάροχο της σταθερής γραμμής.

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΚΑΙ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΜΝΗΜΗΣ
Προσθήκη καταχώρησης στον τηλεφωνικό κατάλογο (100 επαφές) 📶 / 📶 επιλέξτε ΠΡΟΣΘΗΚΗ / 📶 εισαγάγετε το όνομα της επαφής / 📶 / εισαγάγετε το νομόερο της επαφής / 📶 / - για να αποθηκεύσετε ως επαφή VIP, πιάστε 📶 / 📶 / επιλέξτε μια μελωδία/ πιάστε 📶 / για επιβεβαίωση. ή - για να αποθηκεύσετε ως τυπική επαφή, πιάστε C / επιλέξτε μια μελωδία, πιάστε 📶 / για επιβεβαίωση.

Για εγγραφή στη γρήγορη μνήμη στα κουμπιά M1, M2, M3, **📶 1, **📶** 2, **📶** 3**
📶 / **📶** ή **📶** επιλέξτε **ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΚ** / 📶 / **📶** ή **📶** επιλέξτε **ΑΜΕΣΗ ΚΛΗΣΗ** / 📶 / **📶** ή **📶** για να επιλέξετε **M1, M2, M3, **📶** 1, **📶** 2, **📶** 3** / 📶 / ηλεκτρολογήστε το όνομα 📶 (μόνο για M1, M2 και M3), ηλεκτρολογήστε τον αριθμό / 📶.
Ο τηλεφωνικός κατάλογος είναι αποθηκευμένος στη μονάδα βάσης, η οποία μοιράζεται σε παραπάνω από ένα ακουστικό.

Για την καταχώριση ενός ακουστικού (εφόσον απαιτείται):

Στην κύρια βασική συσκευή πατήστε και κρατήστε για 10 δευτ. το πλήκτρο κλήσης **📶** (αριθμός 11). Στο ακουστικό προς καταχώριση: πιάστε 📶 / **📶** / επιλέξτε **ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ** / πιάστε 📶 / καταχωρήστε κωδικό PIN (προεπιλογή 0000) / πιάστε 📶 , ή ζεύξτε του ακουστικό διεξάγοντας σε λίγο δευτερόλεπτα.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΦΡΑΓΗΣ ΚΛΗΣΕΩΝ

Αυτό το τηλέφωνο διαθέτει ενσωματωμένη τη δυνατότητα Φραγής Κλήσεων *. Αυτή η δυνατότητα θα σας βοηθήσει να αποφεύγετε ανεπιθύμητες κλήσεις επιτρέποντάς μόνο σε ορισμένους αριθμούς να σας καλούν. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση της Βασικής Φραγής Κλήσεων σε αυτό το τηλέφωνο είναι ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ (**OFF**) αλλά μπορείτε να την ενεργοποιήσετε μέσα των ρυθμίσεων του τηλεφώνου σας, όπως εξηγείται στις επόμενες παραγράφους.

* Αυτή η δυνατότητα απαιτεί την εγγραφή στην υπηρεσία Αναγνώρισης Γραμμής Κλήσεων στον πάροχο τηλεφωνικών υπηρεσιών.

Ρύθμιση	Επεξηγήσεις
OFF	Η λειτουργία Φραγής Κλήσεων (Φραγή όλων των κλήσεων με αριθμό) είναι Απενεργοποιημένη. Αυτή είναι η προεπιλεγμένη λειτουργία.
ON	Η λειτουργία Φραγής Κλήσεων είναι Ενεργοποιημένη. Οι αριθμοί που έχουν καταχωρηθεί στη λίστα αποκλεισμού (black list) θα απορρίπτονται, και το τηλέφωνο θα καλεί σε αδράνηση λειτουργία. Οι αριθμοί μπορούν να προστεθούν στη λίστα ενώ το τηλέφωνο χτυπάει ή / και μετά από την κλήση (για ενεργοποίηση, βλ. μέρος 1).

ΕΠΑΦΕΣ	Σε αυτή την αυτόματη λειτουργία, οποιοδήποτε αριθμός που δεν έχει καταχωρηθεί στον τηλεφωνικό σας κατάλογο, θα αποκλειστεί αυτόματα και το τηλέφωνο σας δεν θα χτυπήσει. Όλες οι κλήσεις από επαφές που είναι καταχωρημένες στον τηλεφωνικό σας κατάλογο θα συνεχιστούν κανονικά. Όταν αυτή η λειτουργία έχει επιλεγεί, το ΕΠΑΦΕΣ OK εμφανίζεται στην οθόνη LCD στην λειτουργία αναμονής εκτός εάν έχετε μη αναγνωσμένα μηνύματα/αναπάντητες κλήσεις (για να ενεργοποιήσετε, βλέπε μέρος 2.1).
VIPS	Σε αυτή τη δεύτερη αυτόματη λειτουργία, θα πραγματοποιηθούν κλήσεις μόνο από επαφές οι οποίες είναι καταχωρημένες ως VIP στον τηλεφωνικό σας κατάλογο οι οποίες θα κάνουν το τηλέφωνό σας να κουνδουνίζει. Οποιοδήποτε άλλος αριθμός δεν θα κουνδυνίζει. Όταν αυτή η λειτουργία είναι επιλεγμένη, το VIP OK εμφανίζεται στην οθόνη LCD στην λειτουργία αναμονής. εκτός εάν έχετε μη αναγνωσμένα μηνύματα/αναπάντητες κλήσεις (για να ενεργοποιήσετε, βλ. Μέρος 2.2)
ΑΝΩΝΥΜΟΣ	Αυτή η πρόσθετη δυνατότητα σας επιτρέπει να αποκλείσετε κλήσεις οι οποίες δεν έχουν αριθμό (δηλ. απόρριπτες κλήσεις, διεθνείς κλήσεις κ.λπ.). Αυτή η επιλογή μπορεί να ενεργοποιηθεί επιπλέον των προηγούμενων τεσσάρων (για ενεργοποίηση, βλ. μέρος 3).

1. Χειροκίνητη λειτουργία φραγής κλήσεων.

Για αρχή, η χειροκίνητη λειτουργία φραγής κλήσεων είναι η ευκολότερη επιλογή. Όταν επιλέξετε ON στις ρυθμίσεις φραγής κλήσεων, όλοι οι αριθμοί κλήσης που είναι καταχωρημένοι στη λίστα αποκλεισμού, θα αποκλειστούν. Μπορείτε να προσθέσετε / αφαιρέσετε αριθμούς από τη λίστα ανά πάσα στιγμή.

Πώς να αποκλείσετε μια εισερχόμενη κλήση:

Όταν το τηλέφωνο χτυπάει και πριν αναπνήσετε, αν πιάσετε το πλήκτρο **📶** ή κλήση θα τερματιστεί και θα σας δοθεί η δυνατότητα να καταχωρήσετε τον αριθμό στη λίστα αποκλεισμού με ένα κλικ.
Στη συνέχεια, για να επιβεβαιώσετε την εγγραφή αυτού του αριθμού στη λίστα αποκλεισμού, πιάστε 📶 .
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: εάν δεν επιβεβαιώσετε, ο αριθμός δεν θα προστεθεί στη λίστα ανεπιθύμητων και η επόμενη κλήση θα χτυπήσει κανονικά.

1.1. Ενεργοποίηση ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗΣ λειτουργίας	
MENU 📶 ΑΠΟΚΑ ΕΙΣΕΡ 📶 ΡΥΘ. ΑΠΟΚΛ	OFF ON VIP OK ΕΠΑΦΕΣ OK

- Πιάστε 📶 , πιάστε **📶** ή **📶** για να επιλέξετε **ΑΠΟΚΑ ΕΙΣΕΡ**.
 - Πιάστε 📶 , πιάστε **📶** ή **📶** για να επιλέξετε **ΡΥΘ. ΑΠΟΚΛ**.
 - Πιάστε 📶 , πιάστε **📶** ή **📶** για να επιλέξετε **ON**.
- ΤΗ
Σε λειτουργία αναμονής, πιάστε **📶** για άμεση πρόσβαση στις ΡΥΘ. ΑΠΟΚΛ. Αφού ενεργοποιηθεί αυτή την επιλογή, το εικονίδιο φραγής κλήσεων **📶** θα εμφανιστεί στην οθόνη LCD.

1.2. Προσθήκη αριθμών στη λίστα αποκλεισμού

Σε κατάσταση αδράνεας,

- Πιάστε το πλήκτρο , και θα εμφανιστεί η επιλογή **ΡΥΘ. ΑΠΟΚΛ**.
- Πιάστε **📶** ή **📶** για να επιλέξετε **ΛΙΣΤ. ΑΠΟΚΛ**.
- Πιάστε 📶 , πιάστε **📶** ή **📶** για να επιλέξετε **ΠΡΟΣΘΗΚΗ**, πιάστε 📶 , εισαγάγετε τον αριθμό που θέλετε να αποκλείσετε, και πιάστε 📶 για αποθήκευση.

1.3. Επεξεργασία αριθμών στη λίστα αποκλεισμού
Σε κατάσταση αδράνεας, 1. Επανάλαβε το βήματα 1 και 2 της Ενότητας 1.2. 2. Πιάστε 📶 για να επιλέξετε ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ , πιάστε 📶 ή 📶 για να επιλέξετε τον αριθμό που θέλετε να επεξεργαστείτε, πιάστε 📶 για αποθήκευση.

1.4. Διαγραφή αριθμών από τη λίστα Αποκλεισμού

- Επανάλαβε το βήματα 1 και 2 της Ενότητας 1.2.
- Πιάστε 📶 , πιάστε **📶** ή **📶** για να επιλέξετε **ΔΙΑΓΡΑΦΗ**, πιάστε **📶** ή **📶** γγια να επιλέξετε τον αριθμό που θέλετε να διαγράψετε, πιάστε 📶 , θα εμφανιστεί η επιλογή **ΕΠΙΒΕΒ**, και στη συνέχεια πιάστε 📶 για επιβεβαίωση.

1.4.2.Διαγραφή όλων των αριθμών από τη λίστα αποκλεισμού
Σε κατάσταση αδράνεας, 1. Επανάλαβε το βήματα 1 και 2 της Ενότητας 1.2. 2. Πιάστε 📶 , πιάστε 📶 ή 📶 για να επιλέξετε ΔΙΑΓΡΑΦ ΟΛΩΝ , πιάστε 📶 , εμφανίζεται η επιλογή ΕΠΙΒΕΒ , και στη συνέχεια πιάστε 📶 για επιβεβαίωση.
2. Αυτόματη λειτουργία Κύριου Μενού

2.1. Μόνο VIP

Σε αυτή την περιοριστική αυτόματη λειτουργία, μόνο οι κλήσεις από αριθμούς καταχωρημένους στον τηλεφωνικό σας κατάλογο θα αποδέχονται και θα κάνουν το τηλέφωνό σας να κουνδυνήσει.

MENU

ΑΠΟΚΑ ΕΙΣΕΡ

ΡΥΘ. ΑΠΟΚΛ

OFF

ON

VIP OK

ΕΠΑΦΕΣ OK

- Πιάστε 📶 , πιάστε **📶** ή **📶** για να επιλέξετε **ΑΠΟΚΑ ΕΙΣΕΡ**.
- Πιάστε 📶 , πιάστε **📶** ή **📶** για να επιλέξετε **ΡΥΘ. ΑΠΟΚΛ**.
- Πιάστε 📶 , πατήστε **📶** ή **📶** για να επιλέξετε **VIP OK** (Αυτόματη λειτουργία).

2.2. Μόνο επαφές

Σε αυτή την αυτόματη λειτουργία, θα δέχεστε κλήσεις μόνο από επαφές που είναι καταχωρημένες στον τηλεφωνικό σας κατάλογο (κανονικά και VIP).

MENU	📶	BLOQ. CHAM.	📶	ΡΥΘ. ΑΠΟΚΛ	OFF ON VIP OK ΕΠΑΦΕΣ OK
1. Πιάστε 📶 , πιάστε 📶 ή 📶 για να επιλέξετε ΑΠΟΚΑ ΕΙΣΕΡ .					
2. Πιάστε 📶 , πιάστε 📶 ή 📶 για να επιλέξετε ΡΥΘ. ΑΠΟΚΛ .					
3. Πιάστε 📶 , πιάστε 📶 ή 📶 για να επιλέξετε VIP OK (Αυτόματη λειτουργία).					
3.2. Μόνο Μόνο Μόνο					
Αυτή η λειτουργία θα αποκλείσει εισερχόμενες κλήσεις οι οποίες έχουν απόκρυψη αριθμού. Μπορεί να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί ανεξάρτητα από τις προηγούμενες λειτουργίες φραγής κλήσεων.					
MENU 📶 ΑΠΟΚΑ ΕΙΣΕΡ 📶 ΑΠΟΚ-ΑΝΩΝΥΜ.					ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΌΛΑ OFF

- Πιάστε 📶 , πιάστε **📶** ή **📶** για να επιλέξετε **ΑΠΟΚΑ ΕΙΣΕΡ**.
- Πιάστε 📶 , πιάστε **📶** ή **📶** για να επιλέξετε **ΑΠΟΚ-ΑΝΩΝΥΜ**.
- Πιάστε 📶 , πιάστε **📶** ή **📶** για να επιλέξετε μία από τις επιλογές.

3.1. Αποκλεισμός Απόρρητων Κλήσεων

Αυτή η λειτουργία θα αποκλείσει εισερχόμενες κλήσεις με σκόπιμη απόκρυψη του αριθμού προς εσάς.
Σε κατάσταση αδράνεας,
1. Πιάστε το πλήκτρο **📶** , θα εμφανιστεί η επιλογή **ΡΥΘ. ΑΠΟΚΛ**. ή Πιάστε 📶 για να πιάσετε **📶** ή **📶** για να επιλέξετε **ΑΠΟΚΑ ΕΙΣΕΡ**, πιάστε 📶 για να εμφανιστεί η επιλογή **ΡΥΘ. ΑΠΟΚΛ**.

- Πιάστε **📶** ή **📶** για να επιλέξετε **ΑΠΟΚ-ΑΝΩΝΥΜ**.
- Πιάστε 📶 , πιάστε **📶** ή **📶** για να επιλέξετε **ΙΔΙΩΤΙΚΟ**, πιάστε 📶 για επιβεβαίωση.
- Το εικονίδιο **📶** θα εμφανιστεί στην επάνω πλευρά της οθόνης LCD.

3.2. Αποκλεισμός όλων των ανώνυμων κλήσεων

Αυτή η λειτουργία θα αποκλείσει όλες τις εισερχόμενες ανώνυμες κλήσεις, συμπεριλαμβανομένων από άσηπτον κλήσεων, των διεθνών κλήσεων, των κλήσεων από καρτηρήφωνο και άλλων κλήσεων από μη καταχωρημένους στο σύστημα αριθμούς.

Σε κατάσταση αναμονής,

- Επανάλαβε το βήματα 1 και 2 της Ενότητας 3.1.
- Πιάστε 📶 , πιάστε **📶** ή **📶** για να επιλέξετε **ΌΛΑ**, πιάστε 📶 για επιβεβαίωση.
- Το εικονίδιο **📶** θα εμφανιστεί στην επάνω πλευρά της οθόνης LCD.

3.3. Απενεργοποίηση αποκλεισμού ανώνυμων κλήσεων
Σε κατάσταση αδράνεας, 1. Επανάλαβε το βήματα 1 και 2 της Ενότητας 3.1. 2. Πιάστε 📶 , πιάστε 📶 ή 📶 για να επιλέξετε OFF , πιάστε 📶 για επιβεβαίωση.
3. Το εικονίδιο 📶 θα εξαφανιστεί από την οθόνη LCD, μόνο εάν η κανονική φραγή κλήσεων (βλ. 1 και 2.) είναι επίσης ρυθμισμένη στο OFF.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ
Σαν γενικός κανόνας, εάν παρουσιαστεί κα' ποιο πρόβλημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες από όλα τα ακουστικά για ένα λεπτό. Έπειτα αποσυνδέστε από το ρεκόμ και συνδέστε ξανά, τοποθετώντας πρώτα τις μπαταρίες.
ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Η συγκεκριμένη συσκευή δεν είναι σχεδιασμένη για επείγουσες κλήσεις όταν γίνει διακοπή ρεύματος.
Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή τηλεφώνου, εάν υπάρχει κάποια διαρροή αερίου ή άλλας πιθανών κινδύνων έκρηξης. Για την αποφυγή πιθανού ηλεκτρικού σοκ, μην επιχειρήσετε να ανοίξετε και επισκευάσετε μόνοι σας την συσκευή. Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε τις μπαταρίες, καθώς διαδίδουν επιβλαβείς χημικές ουσίες. Η συσκευή τηλεφώνου θα πρέπει να τοποθετείται σε στε

MAGYAR

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

A telefon csatlakoztatása:

- Csatlakoztassa a vezetékeket a bázisállomás megfelelő termináljaihoz: a telefonvezetékét a telefoncsatlakoztatás, az adattert a hálózati áramforrásba, annak vezetékeit pedig a bázisállomás megfelelő csatlakozójához.
 - Tegybe az elemeket a kézbeszélőbe, és helyezze azt a bázisállomásra.
- Mielőtt használatba venné a telefont, töltsd az akkumulátort folyamatosan, **15 órán** keresztül.

▲ Csak a készülékhez kapott adaptert és akkumulátort használja a telefonkészülék üzemeltetéséhez.

Az első bekapcsolás után (a bázisegység a hálózati hálózatra van csatlakoztatva), a képernyő megjelenik az **üdvözlő üzenet** (1. ábra). **Válassza ki az országot, ahol a telefonot használja, és erősítse meg. Másik nyelv kiválasztásához lásd a 1. táblázatot.**

A KÉZBESZÉLŐ ÉS A BÁZISÁLLOMÁS GOMBJAI
1. OK/Menu (OK / Menü) gomb Hívás Tiltás* / C gomb - Hívásblokk hozzáférési kulcs - C a korrekcióhoz és vissza
3. Navigation (Navigációs) gombok/ Címtár hozzáférés/hangerő növelése
4. Navigation (Navigációs) gombok/ Visszhívás lista/hangerő csökkentése
5. Hang-up/Exit Menü (Beszélgetés megszakítása/Kilépés) gomb M1, M2, M3 Egyértelműes tárcsázás memóriabilentíyü
6. Talk - (Beszéd) gomb / Loudspeaker - (Kihangosító) gomb
8. 0/R gomb R: visszahívás (vaku) a kezelői szolgáltatások eléréséhez*
Telefon LED villog: hívás közben és a telefon keresése közben
Alapegység LED - villog: ha bejövő hívás van, vagy a telefont keresi - Be: A telefon beszedésében van
9. Paging gomb - (Keresés) gomb – a kézbeszélő helyének megállapításához/a kézbeszélő regisztrálásához. Amennyiben több kézbeszélő tartozik a készülékhez, a bázisállomáshoz történő regisztrálásuk már előre megtörténik. A kézbeszélő regisztrálása csak abban az esetben szükséges, ha további kézbeszélőket szerez be a készülékhez, illetve ha egy kézbeszélő és a bázisállomás nem kommunikál egymással.
A KIJELZŐ IKONJAI
☑ Azt jelzi, hogy a hívás letitís funkció aktíválva van.*
🔋 Akkumulátor töltöttség jelzőlámpa (feltöltve 🔋, közepes 🔌, lemerült ☐).
📶 Külső hívás csatlakoztatása, illetve a külső hívás tartása esetén látható. A bejövő hívásokat villogással jelzi.
📻 Új hangüzenet jelzése*.
📞 Nem fogadott hívás jelzése*.
📞 Élesített ébresztő funkció jelz.
📞 Kihangosítás használatát jelzi.
📞 Kikapcsolt hívásjelző hang esetén látható.
📞 Regisztrált és a bázisállomás vételi tartományában található kézbeszélő kijelzőjén látható.
Az ikon villag, ha a kézbeszélő kikerül a bázisállomás vételitartományából, illetve keresi azt.

ÁLT ALÁNOS BEÁLLÍTÁSOK
A telefon több beállítása módosítható az egyéni igényeknek megfelelően. A különféle beállítási lehetőségek eléréséhez nyomja meg a 🔌 gombot. A kézbeszélő beállításainak (riasztás, csengetés beállítása, nyelv, stb.) elérése: 🔌 vagy ▼ a K.B. BEALLIT kiválasztásához / 🔌 .
A PIN kód megváltoztatása, a telefon törlése, villogási idő módosítása: 🔌 vagy ▼ a BAZIS BEALL , kiválasztásához / 🔌 .
Nyelv és villanásidő módosítása:
- Nyomja meg a 🔌 gombot, majd a 🔌 vagy ▼ gombot a K.B. BEALLIT kiválasztásához.
- Nyomja meg a 🔌 gombot, majd a 🔌 vagy ▼ gombot a NYELV kiválasztásához.
- Nyomja meg a 🔌 gombot, majd a 🔌 vagy ▼ gombot a HAZS kiválasztásához. menüben.
- Nyomja meg a 🔌 gombot a kiválasztott beállítás elfogadásához.
- Nyomja meg a 🔌 gombot, majd a 🔌 vagy ▼ gombot a BAZIS BEALL . kiválasztásához.
- Nyomja meg a 🔌 gombot, majd a 🔌 vagy ▼ gombot a FLASH IDO kiválasztásához.
- Nyomja meg a 🔌 gombot, majd a 🔌 vagy ▼ gombot a ROVID/KOZEPES vagy HOSSZU kiválasztásához.
- Nyomja meg a 🔌 gombot, majd a 🔌 vagy ▼ gombot a kiválasztott beállítás elfogadásához.

A TELEFONKÉSZÜLÉK HASZNÁLATA
Hívás fogadása és megszakítása
☑
Hívás indítása
- 🔌 a telefonszám tárcsázása előtt, vagy után.
- Újrahívás listából: 🔌 / 🔌 .
- A bejövő hívások listájából*: 🔌, 🔌 / 🔌 / 🔌 / 🔌 / 🔌 vagy 🔌 / 🔌 .
- A közvetlen elérési telefonszám memóriából: nyomja meg hosszan az ☐ , ☐ vagy ☐ gombot vagy nyomja M1 vagy M2 vagy M3 keys készenlét módban.
- A telefonkönyvből: 🔌 / 🔌 vagy 🔌 / 🔌 .
- Kihangosító aktíválása / kikapcsolása 🔌 .
Belső hívás kezdeményezése:
1. Nyomja meg hosszan ✱.
1.1 Ha csak 2 regisztrált kézbeszélő van, Másik telefon cseng.
1.2 Ha több mint 2 regisztrált kézbeszélő van: Nyomja meg a 🔌 vagy a ▼ gombot a regisztrált telefon számának kiválasztásához, majd válassza a 🔌 lehetőséget.
2. A hívott telefon kicseng, nyomja meg a 🔌 gombot a hívott telefonon a belső hívás fogadásához.

A TELEFONKÖNYV ÉS KÖZVETLEN MEMÓRIA BEÁLLÍTÁSOK
Regisztrálás a telefonkönyvben (akár 100 telefonos mentése)
🔌 / 🔌 / válassza ki HOZZAADAS / 🔌 / írja be a kapcsolat nevét / 🔌 / írja be a kapcsolat számát / 🔌 /
- a VIP-kapcsolatként való mentéshez nyomja meg a 🔌 / 🔌 / válassza ki a dallamot/ nyomja meg a 🔌 / 🔌 gombot a megerősítéshez, vagy
- standard kontaktként történő mentéshez nyomja meg a / C / válassza ki a dallamot, nyomja meg a a / 🔌 / gombot a megerősítéshez.
Három fős konferenciahívás kezdeményezése:
Külső hívóval való beszélgetés alatt,
1. Nyomja meg a(z) 🔌 / gombot / válassza ki az INTERKOM / 🔌 .
1.1 A fogadásához a hívott kézbeszélőn nyomja meg a 🔌 gombot.
1.2 Ha több mint 2 regisztrált kézbeszélő van: Nyomja meg a 🔌 vagy a ▼ gombot a regisztrált telefon számának kiválasztásához, majd válassza a 🔌 lehetőséget.
2. A hívott telefon kicseng, nyomja meg a 🔌 gombot a hívott telefonon a belső hívás fogadásához.Hosszan nyomja meg a ✱ gombot a hívó telefonon a konferenci-ahívás fogadásához.

*A telefon előfizetéstől és a telefonvonal szolgáltatójától függően.

TELEFONKÖNYV ÉS KÖZVETLEN MEMÓRIA BEÁLLÍTÁSOK
Regisztrálás a telefonkönyvben (akár 100 telefonos mentése)
🔌 / 🔌 / válassza ki HOZZAADAS / 🔌 / írja be a kapcsolat nevét / 🔌 / írja be a kapcsolat számát / 🔌 /
- a VIP-kapcsolatként való mentéshez nyomja meg a 🔌 / 🔌 / válassza ki a dallamot/ nyomja meg a 🔌 / 🔌 gombot a megerősítéshez, vagy
- standard kontaktként történő mentéshez nyomja meg a / C / válassza ki a dallamot, nyomja meg a a / 🔌 / gombot a megerősítéshez.
Három fős konferenciahívás kezdeményezése:
Külső hívóval való beszélgetés alatt,
1. Nyomja meg a(z) 🔌 / gombot / válassza ki az INTERKOM / 🔌 .
1.1 A fogadásához a hívott kézbeszélőn nyomja meg a 🔌 gombot.
1.2 Ha több mint 2 regisztrált kézbeszélő van: Nyomja meg a 🔌 vagy a ▼ gombot a regisztrált telefon számának kiválasztásához, majd válassza a 🔌 lehetőséget.
2. A hívott telefon kicseng, nyomja meg a 🔌 gombot a hívott telefonon a belső hívás fogadásához.Hosszan nyomja meg a ✱ gombot a hívó telefonon a konferenci-ahívás fogadásához.

A közvetlen memóriák regisztrálás az **M1, M2, M3, ☐ , ☐ és ☐** kódban 🔌 / 🔌 vagy 🔌 válassza ki a **HS SETTINGS** / 🔌 / 🔌 vagy ▼ **DIRECT MEM** gombot/ 🔌 / 🔌 vagy 🔌 válassza ki a **M1, M2, M3, ☐ , ☐ , ☐ , ☐** / 🔌 / 🔌 / adj a meg a nevet 🔌 . (csak az M1, M2 és M3 esetében), adj a meg a számot / 🔌 . A telefonkönyvet a bázisállomás tárolja, amelyet megoszt a duó, trio készülékekkel.

Telefon regisztrálása (ha szükséges):
Az alapegységen nyomja meg és tartsa lenyomva 10 másodpercig a 🔌 lapozás gombot (11-es szám). A regisztrálandó telefonon nyomja meg a 🔌 / ▼ / válassza ki a REGISZTRÁCIÓ / nyomja meg a 🔌 /írja be a PIN kódot (alapértelmezetten 0000) / nyomja meg a 🔌 gombot, a telefon párosítása pár másodpercen belül kész.

HÍVÁSTILTÁS ÁTTEKINTÉSE	
A telefon beépített hívástiltás funkcióval* rendelkezik. Ez a funkció segít elkerülni a kelletlenül hívásokat, mivel csak bizonyos számoknak engedélyezi a telefon csengetését. A telefon alapvető hívástiltásának az alapértelmezett beállítása KI, de engedélyezheti azt a telefon beállításaiiban a következő részben bemutatott módon. *A funkcióhoz szükséges, hogy előzzenen a Hívószámkieljes szolgáltatásra a telefonszolgáltatójánál.	
Beállítás	Ενεργήσεις
KI	A Hívástiltás funkció (minden szám hívásának letiltása) ki van kapcsolva. Ez az alapértelmezett üzemmód.
BE	A Hívástiltás funkció be van kapcsolva. A feketelistán szereplő számokat nem kapcsolja be, és a telefon némán cseng. A számokat addig lehet hozzáadni a listához, amíg a telefon cseng és/vagy hívás után (az engedélyezéshez lásd az 1. részt).
KAPCSOLATOK	Ebben az automatikus üzemmódban a telefonkönyvben nem regisztrált számok automatikusan tiltásra kerülnek, és nem hívhatják Önt. A telefonkönyvbe regisztrált névjegyekről érkező hívások a szokásos módon zajlanak. Ha ezt az üzemmódot választja, a Névjegyek OK üzenet jelenik meg az LCD -n készenléti állapotban, kivéve ha nincs olvasatlan üzenete/nem fogadott hívása. (engedélyezéséhez lásd a 2.1 részt).
VIP-EK	Ebben a második automatikus üzemmódban a telefonkönyvében csak VIP -ként regisztrált névjegyekről érkező hívásokat fogadhat. Más telefonszámról nem kaphat hívást. Ha ezt az üzemmódot választja, a VIPS OK üzenet jelenik meg az LCD -n készenléti állapotban, kivéve ha nincs olvasatlan üzenete/nem fogadott hívása. (engedélyezéséhez lásd a 2.2 részt)
ISM. BLOKK.	Ez az extra funkció lehetővé teszi, hogy letiltás azokat a hívásokat, amelyekhez nem tartozik szám (pl. magánhívások, nemzetközi hívások, stb.). Ezt az opciót az előző négy felül lehet engedélyezni (az engedélyezéshez lásd a 3. részt).

1. Manuális hívástiltás üzemmód
Kezdőskor a manuális hívástiltás a legegyszerűbb opció. Ha a hívástiltás beállításainál azt választja, hogy BE , a feketelistáján szereplő minden hívószám le lesz tiltva. Bármikor hozzááadhat számokat a listához, illetve eltávolíthat onnan.

Hogyan tiltható le egy bejövő hívás:

Amikor a telefon cseng, de még nem fogadta a hívást, nyomja meg a ☑ ikont, ez befejezi a hívást, és felkínálja az opciót, hogy egy kattintással felvegye a számot a feketelistára. Ezután nyomja meg a 🔌 gombot, hogy jóváhagyja a szám felvételét a feketelistára.

FONTOS: ha nem hagyja jóvá, a szám nem lesz hozzáadva a feketelistához, és a következő hívás is normálisan átmegy.

1.1. MANUÁLIS üzemmód engedélyezése			
IZBORNIK	 	HÍVÁS BLOKK.  	KI
			BE
			VIP OK
			T.K. OK

- Nyomja meg a 🔌 gombot, és nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot a **HÍVÁS BLOKK.** kiválasztásához.
- Nyomja meg a 🔌 gombot, és nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot a **BEÁLL. BLOKK.** kiválasztásához.
- Nyomja meg a 🔌 gombot, és nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot a **BE** kiválasztásához.

VAGY

Inaktív módban: nyomja meg a ☑ ikont, hogy közvetlenül belépjen a **BEÁLL. BLOKK.** menübe.

Az opció engedélyezése után az LCD meghajleníti a ☑ hívástiltás ikont.

1.2. Számok hozzáadása a feketelistához
Inaktív módban:
1. Nyomja meg a ☑ gombot, BEÁLL. BLOKK. lesz kijelvezve.
2. Nyomja meg a 🔌 gombot, és nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot a SZERKESZTES kiválasztásához, nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot a szerkesztendő szám kiválasztásához, nyomja meg a 🔌 gombot a szerkesztéshez, majd a mentéshez nyomja meg újra a 🔌 gombot.

1.3. Számok szerkesztése a Feketelistán:
Inaktív módban:
1. Ismétlje meg az 1.2 rész 1. és 2. lépését.
2. Nyomja meg a 🔌 gombot, és nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot a SZERKESZTES kiválasztásához, nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot a szerkesztendő szám kiválasztásához, nyomja meg a 🔌 gombot a szerkesztéshez, majd a mentéshez nyomja meg újra a 🔌 gombot.

1.4. Számok törlése a Feketelistáról
1.4.1.Számok törlése a feketelistáról
Inaktív módban:
1. Ismétlje meg az 1.2 rész 1. és 2. lépését.
2. Nyomja meg a 🔌 gombot, és nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot a TORLES kiválasztásához, nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot a törendő szám kiválasztásához, nyomja meg a 🔌 gombot, megjelenik a JOVAH.? , majd a jóváhagyáshoz nyomja meg újra a 🔌 gombot.

1.4.2.Minden szám törlése a feketelistáról
Inaktív módban:
1. Ismétlje meg az 1.2 rész 1. és 2. lépését.
2. Nyomja meg a 🔌 gombot, és nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot a OSSZES TORL . kiválasztásához, megjelenik a JOVAH.? , majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a 🔌 gombot.

2. Ismeretlen szám blokkolása mód

2.1. Magánhívások letiltása

Ebben a korlátozó automatikus módban csak a telefonkönyvben VIP-ként regisztrált számok hívásait fogadja a telefon, és csak ezek csengenek ki.

IZBORNİK		HÍVÁS BLOKK.		BEÁLL. BLOKK.	KI
					BE
					VIP OK*
					T.K. OK

- Nyomja meg a 🔌 gombot, és nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot a **HÍVÁS BLOKK.** kiválasztásához.
- Nyomja meg a 🔌 gombot, és nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot a **BEÁLL. BLOKK.** kiválasztásához.
- Nyomja meg a 🔌 gombot, és nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot az **VIP OK** (automatikus mód) kiválasztásához.

2.2. Csak kapcsolatok

Ebben az automatikus módban csak a telefonkönyvben regisztrált kapcsolatok (normál és VIP) hívásait fogadja a telefon, és csak ezek csengenek ki.

IZBORNİK	HÍVÁS BLOKK.	BEÁLL. BLOKK.	KI
			BE
			VIP OK
			T.K. OK

- Nyomja meg a **OK** gombot, és nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot a **HÍVÁS BLOKK.** kiválasztáshoz.
- Nyomja meg a **OK** gombot, és nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot a **BEÁLL. BLOKK.** kiválasztáshoz.
- Nyomja meg a **OK** gombot, és nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot az **T.K. OK** (automatikus mód) kiválasztáshoz.

3. Névtelen hívástiltás üzemmód

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy letiltsa azokat a számokat, amelyek nem jelenítik meg a számot a telefonján.

Az előző hívástiltási üzemmódoktól függetlenül lehet engedélyezni vagy letiltani.

IZBORNİK	↕	HÍVÁS BLOKK.	↕	ISM. BLOKK.	MAGÁN*
----------	---	--------------	---	-------------	--------

- Nyomja meg a 🔌 gombot, és nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot a **HÍVÁS BLOKK.** kiválasztásához.
- Nyomja meg a 🔌 gombot, és nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot a **BEÁLL. BLOKK.** kiválasztásához.
- Nyomja meg a 🔌 gombot, és nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot az **T.K. OK** (automatikus mód) kiválasztásához.

3.1. Magánhívások letiltása
Ez az üzemmód letiltja azokat a bejövő hívásokat, amelyek számát szándékosan elrejtették Ön elől.
Inaktív módban:
1. Nyomja meg a ☑ gombot, BEÁLL. BLOKK. lesz kijelvezve vagy Nyomja meg a 🔌 , majd a 🔌 vagy ▼ gombot a HÍVÁS BLOKK. kiválasztásához, és nyomja meg újra a 🔌 gombot a BEÁLL. BLOKK. megjelenítéséhez.
2. Nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot a ISM. BLOKK. kiválasztásához.
3. Nyomja meg a 🔌 gombot, és nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot az egyik opció kiválasztásához.

3.2. Minden névtelen hívás letiltása
Ez az üzemmód letilt minden bejövő névtelen hívást, ideértve a magánhívásokat, nemzetközi hívásokat, fizetős és más területen kívüli hívásokat.
Inaktív módban:
1. Ismétlje meg az 3.1 rész 1. és 2. lépését.
2. Nyomja meg a 🔌 gombot, és nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot a MINDEN kiválasztásához, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a 🔌 gombot.
3. Az LCD felső részén megjelenik a ☑ ikon.

3.3. Névtelen hívások tiltásának kikapcsolása
Inaktív módban:
1. Ismétlje meg az 3.1 rész 1. és 2. lépését.
2. Nyomja meg a 🔌 gombot, és nyomja meg a 🔌 vagy ▼ gombot a KI kiválasztásához, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a 🔌 gombot.
3. A ☑ csak akkor tűnik el az LCD-ről, ha a rendes hívástiltás (lásd 1. és 2.) beállítása is KI .

HIBAKERESÉS
Általános érvényességű: ha hibás működést tapasztal, vegye ki az akkumulátortmindegyik kézbeszélőből, várjon kb. egy percig, majd húzza ki az adapter vezetékeit a bázisállomás csatlakozójából. Ezután csatlakoztassa vissza az adapter vezetékeit, illetve helyezze be újra az akkumulátorokat a kézbeszélőkhbe.
BIZTONSÁG
A telefon nem használható segélyhívásra, ha a hálózati áramforrás nem működik. Ne használja a telefont, ha gázszivárgást, vagy más, robbanásveszélyes anyag jelenlétét észleli.
Az áramütés veszélyének elkerülésének érdekében kérjük, ne nyissa fel akészülék, illetve az adapter házát. Ne próbálja felnyitni az akkumulátorburkolatát, mert az akkumulátor az egészségre ártalmas kémiai anyagokat tartalmaz.
A telefonkészüléket helyezze száraz környezetbe, valamint óvja szélsőséges hőmérsékletektől, szennyeződésektől, illetve közvetlen napfénytől. Áradiójelvétel zavarásának elkerülése érdekében helyezze a készüléket legalább 1 méter távolságba más elektronikus berendezésektől, illetve mástelefonkészülékektől.
KÖRNYEZETVÉDELLEM
A szimbólum jelentése szerint a hulladékként eltávolítani kívánt készüléket ne helyezze a háztartási hulladékgyűjtőbe, hanem az elektronikai hulladékk eltávolítására szolgáló gyűjtőhelyen adja le. Az Európai Unió által létrehozott hulladékgyűjtési és újrahasznosítási rendszer az elektronikai készülékekre speciális gyűjtési lehetőségeket kínál.
Segítsen környezetünk és Földünk védelmében!
MEGFELŐLŐSÉG

CE ATLINKS EUROPE igazolja, hogy a DECT típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.alcatel-home.com

- 10 mW csatornánkénti átlagteljesítmény

- Maximális kimeneti teljesítmény (NTP): 24dBm

- Frekvenciatartomány: 1880-1900MHz

SRPSKI
U duhu naše posvećenosti očuvanju i negovanju životne sredine, u pakovanju prilažemo Vodič za prvu upotrebu. Potpuniya uputstva i pomoć putem interneta možete dobiti na našem web sajtu: www.alcatel-home.com
PRE PRVOG KORIŠĆENJA
Povezivanje telefona:
- Uključite konektore u odgovarajuće priključke na bazi. Uključite telefonski kabl u priključak za telefon, a kabl za napajanje uključite u strujnu utičnicu.
- Ubacite baterije u slušalnicu i stavite je na bazu stаници.
Pre nego što potnete da koristite telefon, punitе baterije u neprekidnom trajanju od 15 sati .
▲ Za telefon koristite isključivo adapter za priključak koji ste dobili uz uređaj i punjive baterije.
Nakon prvog uključivanja (bazna jedinica je povezana na naizmeničnu struju), prvo o režimu dobrodošlice č e se pojaviti na ekranu (Sl.1).
Izaberite zemlju u kojoj koristite telefon i potvrdite.
Da biste izabrali drugi jezik, pogledajte tabelu 1.
TASTERI NA SLUŠALICI / BAZI

1. Taster OK / Taster Meni
Taster sa zvezdicom / Taster C
- Pristupniim ključ za blokiranje poziva
- Ц за корекцију и назад
3. Navigacioni taster / pristup direktorijumu/povećanje nivoa zvuka slušanja
4. Navigacioni taster / lista za ponovno biranje/smanjenje nivoa zvuka slušanja
5. Taster za prekid veze/Taster za Meni izlazak
6. Меморијски тастери за бирање јединим додиром M1, M2, M3
7. Taster za prebacivanje poziva / aktivacija zvučnika

- Taster O/R**
 - R: ponovni poziv (treperi) za pristup uslugama operatera*
- LED indikator na slušalici**
 - Treperi: kada zvoni i kada tražite slušalicu
- LED indikator na bazi**
 - Treperi: kada primате poziv ili tražite slušalicu
 - Uključen: slušalica je u režimu razgovora
- Dugme za nalaženje telefona**
 - Za nalaženje slušalice/pokretanje postupka registracije. Kada se u pakovanju isporučuje više slušalica, one su fabrički registrovane na bazu. Registracija slušalice je potrebna samo kada dokupite dodatne slušalice ili ako dode do problema sa slušalicom.

IKONICE NA EKRANU
☑ Ukazuje da je funkcija blokade poziva aktivirana.
🔋 Indikator nivoа napunjenosti baterije (puna 🔋 , srednje puna 🔌 , prazna ☐).
📶 Označava da je spoljni poziv uspostavljen ili zadržan.
Ova ikonica trepti prilikom prijema dolaznog poziva.
Označava da imate novu poruku govorne pčste*.
Označava da imate nove propuštene pozive* ili da se trenutno prikazuje lista propuštenih poziva.
Prikazuje se dok je aktivan budilnik.
Prikazuje se dok je aktivan hеndsfri.
Prikazuje se dok je zvono isključeno.
Označava da je slušalica registrovana i da je u dometu baze.
Ova ikonica trepti kada je slušalica van dometa ili dok traži bazu.

OPŠTA PODEŠAVANJA
Ovaj telefon se mote podesiti po želji; različitim opcijama pristupate pritiskom na taster 🔌 .
- Da biste prilagodili slušalicu (alarm, postavke zvona, jezik, itd.) 🔌 ili ▼ izaberite LICNI UNOS / 🔌 .
- Da biste podesili vreme i budilnik: 🔌 ili ▼ izaberite SAT & ALARM / 🔌 .
- Da biste promenili PIN kôd, izbiršite slušalicu, модифікувати време блица : 🔌 ili ▼ izaberite UNAPREĐENO / 🔌 .

Promeni jezik i fleš vreme:

- 🔌 , 🔌 ili ▼ izaberite **PERSONALIZ.** / 🔌 / 🔌 ili ▼ izaberite **JEZIK** / 🔌 / 🔌 ili ▼ izaberite željeni jezik / 🔌 .
- 🔌 , 🔌 ili ▼ izaberite **UNAPREĐENO** / 🔌 / 🔌 ili ▼ izaberite **VR.PON.POZ.** / 🔌 / 🔌 ili ▼ izaberite **KRATKO / SREDNJE** ili **DUGO** / 🔌 .

KORIŠĆENJE TELEFONA
Prihvatanje i prekidanje poziva
- 🔌 / 🔌

Pozivanje
- 🔌 pre ili posle unosa željenog broja.
- Sa liste pozivanih brojeva: 🔌 / 🔌 .
- Sa liste propuštenih poziva*: 🔌, 🔌 / 🔌 / LISTA POZIVA / 🔌 / 🔌 ili ▼ / 🔌 .
Napomena: Potrebno je da se preplatite na uslugu identifikacije poziva da biste mogli da vidite broj iii ime pozivaoca u listi propuštenih poziva.
Iz direktne memorije: Pritisnite i zadržite taster ☐ ili ☐ ili ☐ pritisnite M1 ili M2 ili M3 u režimu mirovanja.
Iz imenika: 🔌 / 🔌 ili ▼ / 🔌 .
- Da biste aktivirali/deaktivirali hеndsfri: 🔌 .

Interno pozivanje:

- Pritisnite i zadržite ✱.
- Ako su registrovana samo 2 lokala, zvonice druga slušalica.
- Ako je registrovano više od 2 lokala: pritisnite taster 🔌 ili ▼ da izaberete registrovani broj slušalice, a zatim izaberite 🔌 .
- Pozvana slušalica zvoni. Pritisnite 🔌 na pozvanjo slušalici da uspostavite interni poziv.

Tokom poziva:
1. Pritisnite 🔌 / izaberite opciju INTERKOM / 🔌 .
1.1 Za javljanje pritisnite 🔌 na slušalici koja se zove.
1.2 Ako je registrovano više od 2 lokala: pritisnite taster 🔌 ili ▼ da izaberete registrovani broj slušalice, a zatim izaberite 🔌 .
2. Pozvana slušalica zvoni. Pritisnite 🔌 na pozvanjo slušalici da uspostavite interni poziv.
3. Za uspostavljanje konferencijskog